

aside and dismissal of the said case, upon payment to the secretary of the court of the costs due thereon up to that time.”

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

Approved, April 28, 1949.

[No. 136]

[*Approved, April 28, 1949*]

AN ACT

TO CENTRALIZE UNDER THE OFFICE OF PERSONNEL THE GRANTING AND ADMINISTRATION OF SCHOLARSHIPS GRANTED BY THE INSULAR GOVERNMENT AND OF LEAVES WITH PAY GRANTED TO GOVERNMENT EMPLOYEES FOR THE PURSUIT OF STUDIES; TO EMPOWER THE DIRECTOR OF PERSONNEL TO DEVELOP A PROGRAM FOR THE TRAINING OF PUBLIC PERSONNEL; TO EMPOWER THE DIRECTOR OF PERSONNEL TO PRESCRIBE THE NECESSARY REGULATIONS; TO APPROPRIATE \$235,000 TO CARRY OUT THE PURPOSES OF THIS ACT; TO REPEAL ACTS Nos. 32 OF APRIL 22, 1938; 121 OF MAY 7, 1941; AND 61 OF MAY 7, 1947.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—Definition of “Insular Government.” Wherever reference is made in this Act to the Insular Government, it shall be understood that this term is used in its broad and general sense, and includes, in addition to the executive departments, all the agencies, instrumentalities, and dependencies of the Insular Government.

Section 2.—All activities with relation to the granting and administration of scholarships granted by the Insular Government and of leaves with pay granted to officers and employees of the Insular Government for the pursuit of studies, are hereby centralized under the Office of Personnel. There shall be excepted from the provisions of this Act the scholarships granted by the University of Puerto Rico. With regard to scholarships granted by the Scholarship Commission, created under Act No. 23 of April 25, 1932, it is hereby provided that said commission shall continue selecting the candidates for and the granting of scholarships, but, after said scholarships have been granted, the Director of Personnel shall supervise the work accomplished by scholarship grantees and see to it that the latter comply with the requirements of law, and may revoke said scholarships in harmony with the provisions of Section 3.

pago al Secretario de la Corte de las costas devengadas en el mismo hasta ese momento.”

Sección 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 3.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesario, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

Aprobada en 28 de abril de 1949.

[Núm. 136]

[*Aprobada en 28 de abril de 1949*]

LEY

PARA CENTRALIZAR EN LA OFICINA DE PERSONAL LA CONCESION Y ADMINISTRACION DE LAS BECAS QUE CONCEDE EL GOBIERNO INSULAR Y DE LICENCIAS CON SUELDO PARA REALIZAR ESTUDIOS CONCEDIDOS A EMPLEADOS DEL GOBIERNO; FACULTAR AL DIRECTOR DE PERSONAL A DESARROLLAR UN PROGRAMA DE ADIESTRAMIENTO DE PERSONAL PUBLICO; FACULTAR AL DIRECTOR DE PERSONAL PARA DICTAR LOS REGLAMENTOS NECESARIOS; ASIGNAR \$235,000 PARA LLEVAR A CABO LOS FINES DE ESTA LEY; DEROGAR LAS LEYES NUMEROS 32 DE 22 DE ABRIL DE 1938, 121 DE 7 DE MAYO DE 1941 Y 61 DE 7 DE MAYO DE 1947.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—Definición de “Gobierno Insular.”—Al hacer referencia en esta Ley al Gobierno Insular, se debe entender que este término se usa en su sentido general y amplio, incluyendo además de todos los Departamentos Ejecutivos, todas las agencias, instrumentalidades y dependencias del Gobierno Insular.

Artículo 2.—Por la presente se centraliza en la Oficina de Personal todas las actividades relacionadas con la concesión y administración de las becas que concede el Gobierno Insular y de las licencias con sueldo para realizar estudios que se conceden a funcionarios y empleados del Gobierno Insular. Se exceptúan de las disposiciones de esta Ley las becas que concede la Universidad de Puerto Rico. En cuanto a las becas que concede la Comisión de Becas creada por la Ley Núm. 23 de 25 de abril de 1932 se dispone que dicha Comisión continuará seleccionando los candidatos y concediendo las becas, pero una vez concedidas dichas becas el Director de Personal supervisará la labor que realizan los becados y velará por que éstos cumplan los requisitos de ley y podrá revocar dichas becas a tenor con lo dispuesto en el artículo 3.

Section 3.—The Director of Personnel shall enforce such rules and regulations as may be necessary to carry out the purposes of this Act; *Provided*, That the granting of scholarships and of leaves with pay to teachers of various categories in active service to pursue studies, shall be made in accordance with the rules and regulations which the Commissioner of Education may promulgate for the purpose. When a scholarship grantee fails to fulfill the requirements of law and such requirements as the Director of Personnel may by regulation establish, the said officer may revoke the scholarship granted. The leaves with pay for the pursuit of studies referred to in Section 1 of this Act, may be granted for a period of not to exceed two (2) years. The Director of Personnel shall grant such leaves with pay for the pursuit of studies to employees of the Insular Government only upon the proposal and recommendation of the chief of the department or agency of which the candidate is an officer or an employee.

Section 4.—Such students or employees as may, upon the effectiveness of this Act, be enjoying scholarships or any other benefits under the Acts repealed by this Act, shall continue enjoying those scholarships and benefits for the time for which they were granted to him, provided they comply with the requirements of law and such requirements as the Director of Personnel may by regulation establish.

Section 5.—The Director of Personnel shall, in collaboration with the nominating authorities and the public agencies, develop educational programs and programs for the training of students and employees who so request, and who meet the requirements demanded.

Section 6.—There is hereby appropriated from any available funds in the Treasury not otherwise appropriated, the sum of two hundred and thirty-five thousand (235,000) dollars for carrying out the purposes of this Act, and the Treasurer and the Auditor are hereby directed to place the said sum at the disposal of the Director of Personnel; *Provided*, That when scholarships or leaves for study are granted at the proposal and on the recommendation of chiefs of public agencies and corporations which are instrumentalities of the Insular Government, the funds necessary for the granting of said scholarships or leaves shall be contributed by the corresponding instrumentality.

Section 7.—The Director of Personnel may use from the total appropriated in this Act such sum as may be necessary for the purchase of equipment, printed matter, postage and the other expenses

Artículo 3.—El Director de Personal pondrá en vigor los reglamentos necesarios para llevar a cabo los fines de esta Ley, *Disponiéndose*, que la concesión de becas y de licencias con sueldo para realizar estudios a los maestros de diversas categorías en servicio activo se efectuará de acuerdo con las reglas y reglamentos que con tal propósito promulgue el Comisionado de Instrucción. Cuando un becado deje de cumplir los requisitos de ley y los que por reglamento establezca el Director de Personal, dicho funcionario podrá revocarle la beca que le haya sido concedida. Las licencias con sueldo para realizar estudios a que se hace referencia en el Artículo 1 de esta Ley podrán ser concedidas por un período que no excederá de dos (2) años. El Director de Personal concederá esas licencias con sueldo para realizar estudios a empleados del Gobierno Insular solamente a propuesta y recomendación del Jefe del Departamento o Agencia del cual sea funcionario o empleado el candidato.

Artículo 4.—Aquellos estudiantes o empleados que al entrar en vigor esta Ley estuvieren disfrutando de becas de o de cualesquiera otros beneficios al amparo de las leyes por ésta derogadas, continuarán en el disfrute de esas becas y beneficios por el tiempo que le fueron concedidas siempre y cuando cumplan con los requisitos de ley y los que establezca por reglamento el Director de Personal.

Artículo 5.—El Director de Personal, en colaboración con las Autoridades nominadoras y las Agencias públicas, desarrollará programas educativos y de adiestramiento para estudiantes y empleados que así lo soliciten y que reúnan los requisitos exigidos.

Artículo 6.—Por la presente se asigna de cualesquiera fondos existentes en el Tesoro no destinados a otras atenciones, la suma de \$235,000 para llevar a cabo los fines de esta Ley y se ordena al Tesorero y al Auditor a poner dicha suma a disposición del Director de Personal; *Disponiéndose*, que cuando las becas o las licencias para estudios sean concedidas a propuesta y recomendación de los jefes de las agencias y corporaciones públicas que son instrumentalidades del Gobierno Insular, los fondos necesarios para la concesión de dichas becas o licencias serán aportados por la instrumentalidad correspondiente.

Artículo 7.—El Director de Personal podrá utilizar del total asignado en esta Ley la cantidad que sea necesaria para la compra de equipo, impresos, franqueo, y los gastos indispensables para el cum-

indispensable for the enforcement of this Act, and likewise, the Director of Personnel is hereby authorized to create, chargeable to the sum appropriated, such positions as he may consider essential for the effectuation of this Act.

Section 8.—The following Acts: Act No. 32 of April 22, 1938; Act No. 121 of May 7, 1941; and Act No. 61 of May 7, 1947, are hereby repealed.

Section 9.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect July 1, 1949.

Approved, April 28, 1949.

[No. 137]

[*Approved, April 28, 1949*]

AN ACT

TO REPEAL THE AUTHORITY GRANTED FOR THE ISSUANCE OF CERTAIN BONDS OF THE PEOPLE OF PUERTO RICO, AND TO REPEAL THE AUTHORITY TO INCUR DEBTS TO BE EVIDENCED BY SAID BONDS, ACCORDING TO ACTS No. 41, APPROVED AUGUST 6, 1935; No. 94, APPROVED MAY 6, 1938; No. 74, APPROVED MAY 1, 1939; No. 153, APPROVED MAY 6, 1940; No. 1, APPROVED MAY 15, 1948; AND SECTIONS 10 AND 11 OF ACT No. 23, APPROVED JULY 16, 1936; SECTIONS 10, 11, AND 12 OF ACT No. 140, APPROVED MAY 6, 1939; SECTION 4 OF JOINT RESOLUTION No. 20, APPROVED MAY 6, 1937, SECTIONS 37, 38, 39, 40, 41, AND 42 OF ACT No. 26, APPROVED APRIL 12, 1941, AND FOR OTHER PURPOSES.

Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:

Section 1.—The following Acts are hereby expressly and wholly repealed:

(a) Act No. 41, approved August 6, 1935, authorizing the issuance of bonds of The People of Puerto Rico to provide funds for continuing to completion the development of the Water Resources of the Island.

(b) Act No. 94, approved May 6, 1938, authorizing the issuance of bonds of The People of Puerto Rico for the purchase of the Río Blanco Hydroelectric Plant.

(c) Act No. 74, approved May 1, 1939, authorizing the issuance of bonds of The People of Puerto Rico for the construction or purchase of a building in which to house the Department of the Interior and the Department of Agriculture and Commerce.

(d) Act No. 153, approved May 6, 1940, authorizing the issuance of bonds of The People of Puerto Rico for the construction of armories of the National Guard of Puerto Rico.

plimiento de esta Ley, asimismo, el Director de Personal queda autorizado para crear, con cargo a la partida asignada, aquellos puestos que considere imprescindibles para llevar a cabo esta Ley.

Artículo 8.—Por la presente se derogan las siguientes Leyes: Ley Núm. 32 de 22 de abril de 1938; Ley Núm. 121 de 7 de mayo de 1941; y Ley Núm. 61 de 7 de mayo de 1947.

Artículo 9.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesario, empezará a regir el primero de julio de 1949.

Aprobada en 28 de abril de 1949.

[Núm. 137]

[*Aprobada en 28 de abril de 1949*]

LEY

PARA DEROGAR LA AUTORIDAD PARA LA EMISION DE CIERTOS BONOS DE EL PUEBLO DE PUERTO RICO Y PARA DEROGAR LA AUTORIDAD PARA INCURRIR EN DEUDAS A SER EVIDENCIADAS POR DICHS BONOS, SEGUN LAS LEYES NUMERO 41, APROBADA EN AGOSTO 6, 1935; Núm. 94, APROBADA EN MAYO 6, 1938; Núm. 74, APROBADA EN MAYO 1, 1939; Núm. 153, APROBADA EN MAYO 6, 1940; Núm. 1, APROBADA EN MAYO 15, 1948; Y LOS ARTICULOS NUMEROS 10 Y 11, DE LA LEY Núm. 23, APROBADA EN JULIO 16, 1936; LOS ARTICULOS NUMEROS 10, 11 Y 12, DE LA LEY Núm. 140, APROBADA EN MAYO 6, 1939; LA SECCION 4 DE LA RESOLUCION CONJUNTA NUMERO 20, APROBADA EN MAYO 6, 1937; LOS ARTICULOS 37; 38; 39; 40; 41 Y 42, DE LA LEY NUMERO 26, APROBADA EN ABRIL 12, 1941, Y PARA OTROS FINES.

Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:

Artículo 1.—Se derogan expresa y totalmente las siguientes leyes:

(a) Ley Núm. 41, aprobada en agosto 6, 1935, autorizando la emisión de bonos de El Pueblo de Puerto Rico para proveer fondos para continuar hasta su terminación el desarrollo de las Fuentes Fluviales de la Isla.

(b) Ley Núm. 94, aprobada en mayo 6, 1938, autorizando la emisión de bonos de El Pueblo de Puerto Rico para la compra de la planta Hidroeléctrica de Río Blanco.

(c) Ley Núm. 74, aprobada en mayo 1, 1939, autorizando la emisión de bonos de El Pueblo de Puerto Rico para la construcción o compra de un edificio para alojar el Departamento del Interior y el Departamento de Agricultura y Comercio.

(d) Ley Núm. 153, aprobada en mayo 6, 1940, autorizando la emisión de bonos de El Pueblo de Puerto Rico para la construcción de Edificio-Cuarteles para la Guardia Nacional de Puerto Rico.